



**RESEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN
INTERNATIONAL NETWORK OF BASIN ORGANIZATIONS
RED INTERNACIONAL DE ORGANISMOS DE CUENCA**



**ARH
NORTE**
Administração da
Região Hidrográfica
do Norte I.P.

**« EURO-RIOB 2011 »
9EME CONFERENCE EUROPEENNE SUR L'APPLICATION DE LA
DIRECTIVE-CADRE SUR L'EAU**

**9EME ASSEMBLEE GENERALE
DU RESEAU MEDITERRANEEN DES ORGANISMES DE BASSIN –
REMOB**

PORTO (PORTUGAL) – 27 - 30 SEPTEMBRE 2011

Hôtel Ipanema Park



PROGRAMME PROVISOIRE V5

www.riob.org

www.remoc.org

www.arhnorte.pt/euro-inbo2011



**Secrétariat Technique Permanent
Réseau International des Organismes de Bassin
21, rue de Madrid - 75008 PARIS (FRANCE)**

Tél. : +33.1.44.90.88.60 - Fax : +33.1.40.08.01.45 - E.mail: riob2@wanadoo.fr



MARDI, 27 SEPTEMBRE 2011

- **ARRIVEE DES PARTICIPANTS À L'AEROPORT DE PORTO**
 - Accueil,
 - Transfert à l'Hôtel Ipanema Park,
 - Installation dans les hôtels

- **15 H 30 :** • **BUREAU DE LIAISON DU REMOB:**
Réseau Méditerranéen des Organismes de Bassin (REMOB),
 - **Présidé par M. Fadi COMAIR,**
Président du REMOB,
 - **Coordonateur : M. Javier FERRER POLO,**
Secrétaire Technique Permanent du REMOB

Salle « » - Hôtel Ipanema Park

- **en** • **BUREAU DE LIAISON DU CEENBO:**
parallèle: Réseau des Organismes de Bassin d'Europe Centrale et Orientale (CEENBO),
 - **Présidé par Mme Atanaska TUNTOVA,**
Présidente du CEENBO,
 - **Coordonateur : Mme Daniela RADULESCU,**
Secrétaire Technique Permanent du CEENBO

Salle « » - Hôtel Ipanema Park

- **17 H 30 :** • **BUREAU DE LIAISON MONDIAL DU RIOB**
Réseau International des Organismes de Bassin (RIOB)
 - **Présidé par M. Mohamed Salem Ould MERZOUG,**
Président Mondial du RIOB
 - **Coordonateur: M. Jean-François DONZIER,**
Secrétaire Technique Permanent du RIOB.

Salle « » - Hôtel Ipanema Park

- **20 H 00 :** - **DINER (« EURO-RIOB »)**
Hôtel Ipanema Park



MERCREDI 28 SEPTEMBRE 2011 – HOTEL IPANEMA PARK (MATIN)

- **09 H 30 : OUVERTURE OFFICIELLE DES TRAVAUX**
 - **M. Antonio GUERREIRO DE BRITTO**, *Président de l' ARH Norte*
 - **M. ,**
Maire de la ville de Porto
 - **Mme Cristina DANÈS**
Directrice Adjointe de l'Eau, Espagne
 - **M. Ahmet Mete SAATÇI**,
Co-président du Comité de Pilotage du Forum Mondial de l'Eau d'Istanbul
 - **M. Victor DUKHOVNY**,
Directeur du SIC-ICWC, Secrétaire Technique Permanent du Réseau des Organismes de Bassin d'Europe Orientale, du Caucase et d'Asie Centrale (EECCA)
 - **Mme Atanaska TUNTOVA**, *Présidente du CEENBO*
 - **M. Fadi COMAIR**, *Président du REMOB*
 - **M. Laurent FAYEIN**,
Président "EURO-RIOB", 2010-2011
 - **M. Mohamed Salem Ould MERZOUG**,
Président Mondial du RIOB
 - **M. ,**
Secrétaire d'Etat, Ministère de l'Environnement et de l'Aménagement du Territoire

- **10 H 30 : Pause café**

- **10 H 45 : PRESENTATION DE LA POLITIQUE ET DES INSTITUTIONS DE L'EAU DU PORTUGAL**
 - **Mme Paula SARMENTO**,
Présidente de l'ARH du Bassin Alentejo - Guadiana
 - **M. Manuel LACERDA**,
Président de l'ARH du Bassin du Tage
 - **Mme Rocha AFONSO**,
Vice -président de l'INAG – Autorité Nationale de l'Eau
 - **M. Pedro SERRA**,
Président, Eau du Portugal - AdP
 - **M. Francisco GODINHO**,
Secrétaire General Adjoint, Conseil National de l'Eau
 - **Mme Santa Clara GOMES**,
Présidente du CADC

- **12 H 00 : PREMIERE SESSION STATUTAIRE DE L'ASSEMBLEE GENERALE DU REMOB**
 - **Présidence : M. Fadi COMAIR**,
Président du REMOB
 - **Coordonateur : M. Juan José MORAGUES**,
Vice-président du REMOB
 - **M. Javier FERRER**,
Secrétaire Technique Permanent du REMOB

- **13 H 00 : Déjeuner-Bufferet sur place (Hôtel Ipanema Park)**



MERCREDI 28 SEPTEMBRE 2011 – HOTEL IPANEMA PARK (APRES – MIDI)
TABLES RONDES THEMATIQUES

- 14 H 00 : **OBJECTIFS AND ACTIONS DU GROUPE « EURO- RIOB »**
 - **Organisation and programme des tables rondes**
 - **M. Jean-François DONZIER**
Secrétaire Technique Permanent du RIOB.
 - **Présentation des événements parallèles**
 - **M. Zbigniew SOBOCINSKI**, « *Water RtoM* »
 - **M. Jacques LABRE**, *EUREAU*

- 14 H 30 : **PREMIERE TABLE RONDE: L'EAU ET L'ENERGIE - LES DILEMMES, LES COUTS ET LES BENEFICES:**
 - **Coprésidence :**
 - **M. Sulton RAHIMOV**,
Vice-Ministre de la Valorisation et des Ressources en Eau, Tadjikistan
 - **Mme Mercedes GOMEZ RODRIGUEZ**,
Présidente de la Confédération Hydrographique du Tage, Espagne

 - **Principaux intervenants :**
 - **M. Peter RUDBERG** (*Suède*)

 - **Rapporteurs :**
 - **M. Nikola MARJANOVIC** (*Serbie*)

 - **Etudes de cas :**

 - **Discussions et conclusions**

- 16 H 15 : *Pause café*



MERCREDI 28 SEPTEMBRE 2011– HOTEL IPANEMA PARK (APRES – MIDI)
TABLES RONDES THEMATIQUES

- 16 H 30 : **DEUXIEME TABLE RONDE : EXPERIENCES DE L'APPLICATION DE LA DCE DANS LES PAYS HORS UNION EUROPEENNE**
 - **Coprésidence :**
 - **Mme Ruzica DRMIC,**
Directrice de la Politique de l'Eau, Croatie
 - **Mme Galia BALUSHEVA,**
Ministère de l'Environnement et de l'Eau, Bulgarie
 - **Principaux intervenants :**
 - **M. Arnaud COURTECUISSÉ** (*France*)
 - **Rapporteurs :**
 - **Mme Malak SHUKUROVA** (*Géorgie*)
 - **Etudes de cas**
 - **Discussions et conclusions**
- 18 H 30 : **FIN DES TRAVAUX DE LA PREMIERE JOURNEE**
- 19 H 30 : **Diner sur place (Hôtel Ipanema Park)**



JEUDI 29 SEPTEMBRE 2011 – HOTEL IPANEMA PARK (MATIN)
TABLES RONDES THEMATIQUES

- 09 H 00 : **TROISIEME TABLE RONDE : GOUVERNANCE DE L'EAU DANS DES SCENARII TRANSFRONTALIERS : COOPERATION STRATEGIQUE ET JUMELAGES ENTRE AUTORITES DE L'EAU**
 - **Coprésidence :**
 - **Prof. Dr. Cumali KINACI,**
Directeur Général de la Gestion des Ressources en Eau, Turquie
 - **M. Antonio GATO CASADO,**
Président de la Confédération Hydrographique du Douro, Espagne
 - **Principaux intervenants :**
 - **Mme Chantal DEMILECAMPS (UNECE),**
 - **Mrs Chahra KSIA, President Center of Water Studies - League of Arab**
 - **Rapporteurs :**
 - **M. Jacques GANOULIS (Grèce)**
 - **M. Ahmet Mete SAATÇI, Forum International de l'Eau d'Istanbul**
 - **Etudes de cas**
 - **Discussions et conclusions**
- 11 H 00 : ▪ *Pause café*

 **JEUDI 29 SEPTEMBRE 2011 – HOTEL IPANEMA PARK (MATIN)**
TABLES RONDES THEMATIQUES

- 11 H 15 : **QUATRIEME TABLE RONDE : ADAPTATION AUX DEFIS A LONG TERME LIES AU CHANGEMENT CLIMATIQUE ET PREVENTION DES PHENOMENES EXTREMES**
 - **Coprésidence :**
 - **M. Shaddad ATTILI,**
Ministre de l'Eau, Autorité Palestinienne
 - **M. Dmitry KIRILLOV,**
Directeur de l'Eau, Russie
 - **Principaux intervenants :**
 - **M. Arnould LEFEBURE,** *Secrétaire du SIC- CIE*
 - **Rapporteurs :**
 - **M. Arnaldo MACHADO,** *ARH Norte, Portugal*
 - **Etudes de cas**
 - **Discussions et conclusions**

- 13 H 00 : **Déjeuner-Bufferet sur place (Hôtel Ipanema Park)**

☐ JEUDI 29 SEPTEMBRE 2011 – HOTEL IPANEMA PARK (APRES-MIDI)
TABLES RONDES THEMATIQUES

- 14 H 00 : **CINQUIEME TABLE RONDE : ACQUISITION DE NOUVELLES CONNAISSANCES ET DE SAVOIR-FAIRE SUR L'HYDRO-MORPHOLOGIE DES FLEUVES, LA RESTAURATION ET LA PROTECTION DES ECOSYSTEMES AQUATIQUES**
 - **Coprésidence :**
 - **Mr. Marc ABADIE,**
Directeur Général, Agence de l'Eau Adour Garonne, France
 - **M. Bart FOKKENS,**
Centre Européen pour la Restauration des Fleuves, Pays-Bas
 - **Principaux intervenants :**
 - **M. Jorge MARQUINEZ GARCIA,** *Espagne*
 - **Rapporteur :**
 - **Mme Daniela RADULESCU,** *Roumanie*
 - **Etudes de cas**
- 15 H 30 : ▪ *Pause café*
- 16 H 00 : **SUITE DE LA CINQUIEME TABLE RONDE**
 - **Etudes de cas**
 - **Discussions et conclusions**
- 17 H 00 : **DEBAT SUR LE PROJET DE “DECLARATION DE PORTO”**
- 18 H 00 : **FIN DES TRAVAUX DE LA DEUXIEME JOURNEE**
- 19 H 30 : **Diner officiel à Porto/ Caves vinicoles de Gaia**

 **VENDREDI 30 SEPTEMBRE 2011 – HOTEL IPANEMA PARK**

• **09 H 00: DEBAT SUR LA PREPARATION DU 6EME FORUM MONDIAL DE L'EAU 2012 (MARSEILLE – FRANCE)**

Coprésidence :

- **M. Pierre ROUSSEL,**
Délégué du Processus Européen, Ministère de l'Ecologie, du Développement Durable, des Transports et du Logement, France
- **Mme Milagros COUCHOUD,**
Présidente de l'Institut Méditerranéen de l'Eau

• **Rapporteur :**

- **M. Jean-François DONZIER,**
*Secrétaire Technique Permanent du RIOB,
Coordonateur du Processus Européen du Forum,
Co-coordonateur du PfA 1.5: "Coopération et Paix"*
 - **Présentations des rapporteurs des 5 tables rondes**
 - **M. Nikola MARJANOVIC**
 - **Mme Malak SHUKUROVA**
 - **M. Jacques GANOULIS**
 - **M. Arnaldo MACHADO**
 - **Mme Daniela RADULESCU**
 - **Conclusions du Forum d'Istanbul - 2011**
 - **M. Ahmet Mete SAATÇI ,**
Co-président du Comité de Pilotage du 5ème Forum Mondial de l'Eau
 - **Conclusions des événements parallèles liés au 6ème Forum de l'Eau**
 - **M. Jacques LABRE et Mme Helle Katrine ANDERSEN,**
EUREAU, Objectif spécifique prioritaire de la Région Europe 7.2
 - **Mme Natacha JACQUIN,**
« Water RtoM »

• **11 H 00 : ▪ *Pause café***

 **VENDREDI 30 SEPTEMBRE 2011 – HOTEL IPANEMA PARK**

- 11 H 15 **DEUXIEME SESSION STATUTAIRE
DE L'ASSEMBLEE GENERALE DU REMOB**
 - **Présidée par M. Fadi COMAIR,**
Président du REMOB 2009-2011, Liban
 - et
M. Shaddad ATTILI,
Ministre, Autorité Palestinienne de L'Eau
 - M. / Mme**
Nouveau Président du REMOB, Portugal
 - **Coordonateur : M. Juan José MORAGUES,**
Président de la Confédération Hydrographique du Júcar
 - M. Javier FERRER**
Secrétaire Technique Permanent du REMOB, Espagne

 - ◆ **Présentation des activités et des collaborations du REMOB**
 - **Mme Anthy Dionysia BROUMA**
Global Water Partnership - Méditerranée, Grèce
 - **Mme Ana HIDALGO**
CSIC, Espagne
 - **M. Andres DEL CAMPO**
Communauté Européenne des Irrigants

 - ◆ **Transmission de la Présidence du REMOB du Liban au Portugal**

- 12 H 15 : **CLOTURE DE LA CONFERENCE, SYNTHESE GENERALE,
RECOMMANDATIONS ET CONCLUSIONS**
 - **Coprésidence: M. Laurent FAYEIN,**
Président "EURO-RIOB", 2010-2011
et M. / Mme,
Nouveau Président de "EURO-RIOB"

 - ◆ **APPROBATION DU COMPTE-RENDU DE "EURO-RIOB 2011",**
 - ◆ **APPROBATION DE LA "DECLARATION DE PORTO"**
 - ◆ **TRANSMISSION DE LA PRÉSIDENTE "EURO-RIOB"
DE LA FRANCE AU PORTUGAL**

- 13 H 00 : **Déjeuner-Bufferet sur place (Hôtel Ipanema Park)**

- 14 H 30 : **Visite guidée**

- 19 H 30 : **Diner traditionnel**

EVENEMENTS PARALLELES

- **MARDI 27** **IPEMED**
XX H XX
 -

- **JEUDI 29** **EUREAU**
09H00 – 13H00 **Séminaire faisant partie du processus préparatoire du 6ème Forum Mondial de l'Eau dans le Groupe Régional des Solutions 7.2**
 - **Coordonateur : M. Jacques LABRE,**
Directeur des Relations Internationales et des Affaires Européennes, Suez Environnement

- **JEUDI 29** **« WATER RtoM » POUR ACCELERER LA TRANSMISSION DES RESULTATS DES RECHES SUR L'EAU POUR UNE MEILLEURE APPLICATION DES DIRECTIVES SUR L'EAU**
10H00 – 18H00
 - **Coordonateur : Mme Natacha JACQUIN,**
Office International de l'Eau

Salle "Porto" - Hôtel Ipanema Park